日産アートアワード Q

Due to the impact of the coronavirus (COVID-19), the exhibition period and program of events are subject to change. Please refer to the Nissan Art Award website for the latest information.

関連イベント

ファイナリストによるトークのほか、様々なイベントを開催致します。 詳細は、日産アートアワードのHPをご覧下さい。

Related Events

Events include talks by finalists and more.

For further information, please visit the Nissan Art Award website.

グランプリ受賞者は、 8月に日産アートアワート のHPにて発表します。

The Grand Prix winner will be announced on the website in August.

日産アートアワードと一緒にアートを楽しめる 連携プログラム

ヨコハマトリエンナーレ2020

横浜トリエンナーレは、3年に一度開催される現代アー トの国際展。「AFTERGLOW-光の破片をつかまえ る」と題し、横浜から世界へ向けて、今もっとも刺激に 満ちた現代アートをお楽しみいただきます。 日産アートアワード2020は、「ヨコハマトリエンナー レ2020 | の連携プログラムです。

会期 2020年7月17日(金)~10月11日(日)

会場 横浜美術館、プロット48

神奈川県横浜市西区みなとみらい6-2-1

徒歩10分(はまみらいウォーク先)

Kanagawa 220-0012

みなとみらい線 新高島駅より徒歩5分

JR·京急線 横浜駅中央通路から東口に進み

Minatomirai 6-2-1, Nishi-ku, Yokohama,

From JR / Keikyu Line Yokohama Station

central passage, head toward the east

exit and walk for around ten minutes

Station walk for around five minutes

「日産アートアワード | 企画・運営事務局

NISSAN ART AWARD Project Office:

E-mail: artaward@mail.nissan.co.jp

From Minato Mirai Line Shin-Takashima

(in the direction of Hama Mirai Walk).

アクセス

(3番出口)

Access

(EXIT 3).

お問い合わせ

Inquiries

〒220-0012

www.yokohamatriennale.jp/2020

Tie-Up Program Enjoy other art events alongside the Nissan Art Award

About Yokohama Triennale 2020

The Yokohama Triennale is an international contemporary art exhibition held in Yokohama every three years. Yokohama Triennale 2020 "Afterglow" will deliver the most exciting contemporary art to the world from Yokohama.

Nissan Art Award 2020 is a tie-up program of Yokohama Triennale 2020.

NISSAN

PAVILION

日産 グローバル

本社ギャラリー

ニッサン パビリオン (会場) について

会期 2020年8月1日(土)~10月23日(金)

has to offer and see how it will change our lives.

About Nissan Pavilion (Venue)

そごう 横浜店

く未来を体感できます。

Exhibition Dates July 17 (Fri) - October 11 (Sun), 2020 Main Venue Yokohama Museum of Art, PLOT 48

新高島駅 3番出口

期間限定オープンのニッサンパビリオンでは、見て、触れて、感じるこ

とができる最先端のテクノロジーやエンターテインメントで日産が描

Nissan Pavilion will open in Yokohama as a pop up site to show

experience the latest technology and entertainment that Nissan

our future vision through Nissan Intelligent Mobility. Come

Exhibition Dates August 1 (Sat) - October 23 (Fri), 2020

国際審査委員

南條中牛

森美術館特別顧問(日本、東京)*審査委員長

ジャン・ド・ロワジー

エコール・デ・ボザール学長(フランス、パリ)

ウテ・メタ・バウアー 南洋理工大学シンガポール現代アートセンター (NTU CCA Singapore) 創設者、同大学美術・デザイン・メディア学部教授

スハーニャ・ラフェル M+美術館館長 (香港)

ローレンス・リンダー

カリフォルニア大学バークレー美術館、パシフィック・フィルム・ アーカイブ前館長兼チーフキュレーター(米国、カリフォルニア)

International Jury Members

Fumio Nanjo

Senior Advisor, Mori Art Museum, Tokyo (Jury Chair)

Jean de Loisy

nale Superieure des Beaux-Arts, Paris

Ute Meta Bauer

Founding Director, NTU Centre for Contemporary Art Singapore/ Professor, Nanyang Technological University, School of Art, Design and Media, Singapore

Suhanya Raffel Museum Director, M+, Hong Kong

Lawrence Rinder

Former Director and Chief Curator, Berkeley Museum and Pacific Film Archive, Berkeley, California

候補者推薦委員

長谷川新

インディペンデントキュレータ-

橋本梓

国立国際美術館主任研究員

畠中実

NTTインターコミュニケーション・ヤンター [ICC] 主仟学芸員

今井朋

アーツ前橋学芸員

井関悠 水戸芸術館現代美術ヤンター学芸員

木村絵理子

横浜美術館主任学芸員、ヨコハマトリエンナーレ2020企画統括

ロジャー・マクドナルド NPO法人アーツイニシアティヴトウキョウ 「AIT/エイト]

山口情報芸術センター[YCAM] キュレーター

成相肇

みなとみらい馬

横浜美術館

プロット 48

東京ステーションギャラリー学芸昌 田坂博子

東京都写真美術館学芸員

吉﨑和彦

Candidates Nomination Committee Members

Arata Hasegawa

Azusa Hashimoto

Minoru Hatanaka

Chief Curator, NTT InterCommunication Center [ICC]

Tomo Imai Curator, Arts Maebash

Yu Iseki

mporary Art Center, Art Tower Mito Eriko Kimura

Curator, Yokohama Museum of Art / Curatorial head, Yokohama Triennale 2020

Roger McDonald Arts Initiative Tokyo [AIT]

Hajime Nariai ator, Tokyo Station Gallery

Hiroko Tasaka

Curator, Tokyo Photographic Art Museum

Kazuhiko Yoshizaki Curator, Yamaguchi Center for Arts and Media [YCAM]

NISSAN ART AWARD

潘逸舟《海で考える人》2016年

潘逸舟 Ishu Han

風間サチコ

Sachiko Kazama

三原聡一郎

土屋信子

Nobuko Tsuchiya

Soichiro Mihara

和田永 Ei Wada

日産アートアワード 2020 ファイナリストによる新作展

Nissan Art Award 2020 Finalists Exhibition

2020.8.1 Sat. - 9.22 Tue., Public Holiday NISSAN PAVILION (Yokohama)

会場 ニッサン パビリオン (神奈川県横浜市西区みなとみらい 6-2-1)

開館時間 月-金 11:00-19:00 / 土日 10:00-19:00

入場無料 *8月1日(土)の開館時間および休館日詳細はHPをご確認ください。

主催 日産自動車株式会社

企画・運営協力 NPO 法人アーツイニシアティヴトウキョウ [AIT/エイト]

展覧会協力 ライトアンドリヒト株式会社 展覧会後援 横浜市 文化観光局

NISSAN

MOTOR CORPORATION

Venue NISSAN PAVILION (Minatomirai 6-2-1, Nishi-ku, Yokohama) Opening Hours Mon-Fri 11:00am-7:00pm / Sat-Sun 10:00am-7:00pm

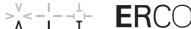
Free admission Please check the website for dates closed and opening hours on August 1.

Organized and Sponsored by Nissan Motor Co., Ltd.

Directed, Coordinated and Exhibition Curated by Arts Initiative Tokyo [AIT]

Exhibition Support by Light and Licht Ltd.,

Supported by City of Yokohama Culture and Tourism Bureau



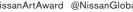


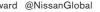


TEL: 03-6277-5561

FAX: 03-3780-0266







www.nissan.co.jp/BRAND/PAVILION/





Due to the impact of the coronavirus (COVID-19), the exhibition period and program of events are subject to change. Please refer to the Nissan Art Award website for the latest information.

Tie-Up Program

the Nissan Art Award

the world from Yokohama.

Yokohama Triennale 2020.

Enjoy other art events alongside

About Yokohama Triennale 2020

The Yokohama Triennale is an international con-

temporary art exhibition held in Yokohama every

three years. Yokohama Triennale 2020 "Afterglow"

will deliver the most exciting contemporary art to

Nissan Art Award 2020 is a tie-up program of

Main Venue Yokohama Museum of Art, PLOT 48

Exhibition Dates July 17 (Fri) - October 11 (Sun), 2020

関連イベント

ファイナリストによるトークのほか、様々なイベントを開催致します。 詳細は、日産アートアワードのHPをご覧下さい。

Related Events

連携プログラム

Events include talks by finalists and more.

日産アートアワードと一緒にアートを楽しめる

横浜トリエンナーレは、3年に一度開催される現代アー

トの国際展。「AFTERGLOW-光の破片をつかまえ

る」と題し、横浜から世界へ向けて、今もっとも刺激に

日産アートアワード2020は、「ヨコハマトリエンナー

満ちた現代アートをお楽しみいただきます。

会期 2020年7月17日(金)~10月11日(日)

ヨコハマトリエンナーレ2020

レ2020 | の連携プログラムです。

www.yokohamatriennale.jp/2020

会場 横浜美術館、プロット48

For further information, please visit the Nissan Art Award website.

グランプリ受賞者は、 8月に日産アートアワート のHPにて発表します。 The Grand Prix winner vill be announced on the website in August.

ウテ・メタ・バウアー

スハーニャ・ラフェル

カリフォルニア大学バークレー美術館、パシフィック・フィルム・

International Jury Members

Fumio Nanjo

Senior Advisor, Mori Art Museum, Tokyo (Jury Chair)

Jean de Loisy

Ute Meta Bauer

Founding Director, NTU Centre for Contemporary Art Singapore/ Professor, Nanyang Technological University, School of Art,

Suhanya Raffel

Lawrence Rinder

Former Director and Chief Curator, Berkeley Museum and Pacific Film Archive, Berkeley, California

アクセス

〒220-0012

神奈川県横浜市西区みなとみらい6-2-1 JR·京急線 横浜駅中央通路から東口に進み 徒歩10分(はまみらいウォーク先)

みなとみらい線 新高鳥駅より徒歩5分 (3番出口)

Access

Minatomirai 6-2-1, Nishi-ku, Yokohama, Kanagawa 220-0012 From JR / Keikyu Line Yokohama Station

central passage, head toward the east exit and walk for around ten minutes (in the direction of Hama Mirai Walk). From Minato Mirai Line Shin-Takashima Station walk for around five minutes (EXIT 3).

お問い合わせ

「日産アートアワード」企画・運営事務局

Inquiries

NISSAN ART AWARD Project Office: TEL: 03-6277-5561 FAX: 03-3780-0266

E-mail: artaward@mail.nissan.co.jp



NISSAN PAVILION そごう 横浜店 本社ギャラリー みなとみらい 新高島駅 3番出口 横浜美術館 プロット 48

ニッサン パビリオン (会場) について

期間限定オープンのニッサンパビリオンでは、見て、触れて、感じるこ とができる最先端のテクノロジーやエンターテインメントで日産が描 く未来を体感できます。

会期 2020年8月1日(土)~10月23日(金)

About Nissan Pavilion (Venue)

Nissan Pavilion will open in Yokohama as a pop up site to show our future vision through Nissan Intelligent Mobility. Come experience the latest technology and entertainment that Nissan has to offer and see how it will change our lives.

Exhibition Dates August 1 (Sat) - October 23 (Fri), 2020

www.nissan.co.jp/BRAND/PAVILION/

国際審査委員

南條史生

森美術館特別顧問(日本、東京)*審査委員長

ジャン・ド・ロワジー

エコール・デ・ボザール学長(フランス、パリ)

南洋理工大学シンガポール現代アートセンター (NTU CCA Singapore) 創設者、同大学美術・デザイン・メディア学部教授

M+美術館館長 (香港)

ローレンス・リンダー

アーカイブ前館長兼チーフキュレーター (米国、カリフォルニア)

Design and Media, Singapore

Museum Director, M+, Hong Kong

候補者推薦委員

長谷川新

インディペンデントキュレーター

橋本梓

国立国際美術館主任研究員

畠中実

NTTインターコミュニケーション・センター[ICC] 主任学芸員

今井朋

アーツ前橋学芸員

井関悠

水戸芸術館現代美術ヤンター学芸員

木村絵理子

横浜美術館主任学芸員、ヨコハマトリエンナーレ2020企画統括

ロジャー・マクドナルド NPO法人アーツイニシアティヴトウキョウ 「AIT/エイト]

成相肇

東京ステーションギャラリー学芸昌

田坂博子 東京都写真美術館学芸員

吉﨑和彦

山口情報芸術センター[YCAM] キュレーター

Candidates Nomination Committee Members

Arata Hasegawa

Azusa Hashimoto

Minoru Hatanaka

Chief Curator, NTT InterCommunication Center [ICC] Tomo Imai

Yu Iseki mporary Art Center, Art Tower Mito

Eriko Kimura

Curator, Yokohama Museum of Art / Curatorial head, Yokohama Triennale 2020

Roger McDonald

Hajime Nariai Hiroko Tasaka

Kazuhiko Yoshizaki Curator, Yamaguchi Center for Arts and Media [YCAM]



風間サチコ (ディスリンピック 2680) (部分) 2018年 撮影: 宮島径 Sachiko Kazama Dyslympics 2680, 2018

NISSAN **ART AWARD**

潘逸舟 Ishu Han

風間サチコ

Sachiko Kazama

三原聡一郎 Soichiro Mihara

土屋信子

Nobuko Tsuchiya

和田永 Ei Wada

日産アートアワード 2020 ファイナリストによる新作展

Nissan Art Award 2020 Finalists Exhibition

2020.8.1 Sat. - 9.22 Tue., Public Holiday NISSAN PAVILION (Yokohama)

会場 ニッサン パビリオン (神奈川県横浜市西区みなとみらい 6-2-1) 開館時間 月-金 11:00-19:00 / 土日 10:00-19:00

入場無料 *8月1日(土)の開館時間および休館日詳細はHPをご確認ください。

主催 日産自動車株式会社

企画・運営協力 NPO 法人アーツイニシアティヴトウキョウ [AIT/エイト]

展覧会協力 ライトアンドリヒト株式会社 展覧会後援 横浜市 文化観光局

Venue NISSAN PAVILION (Minatomirai 6-2-1, Nishi-ku, Yokohama) Opening Hours Mon-Fri 11:00am-7:00pm / Sat-Sun 10:00am-7:00pm

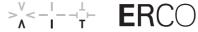
Free admission Please check the website for dates closed and opening hours on August 1.

Organized and Sponsored by Nissan Motor Co., Ltd.

Directed, Coordinated and Exhibition Curated by Arts Initiative Tokyo [AIT] Exhibition Support by Light and Licht Ltd.,

Supported by City of Yokohama Culture and Tourism Bureau









Due to the impact of the coronavirus (COVID-19), the exhibition period and program of events are subject to change.

Please refer to the Nissan Art Award website for the latest information.

関連イベント

ファイナリストによるトークのほか、様々なイベントを開催致します。 詳細は、日産アートアワードのHPをご覧下さい。

Related Events

Events include talks by finalists and more.

For further information, please visit the Nissan Art Award website.

グランプリ受賞者は、 8月に日産アートアワート のHPにて発表します。

The Grand Prix winner will be announced on the website in August.

日産アートアワードと一緒にアートを楽しめる 連携プログラム

ヨコハマトリエンナーレ2020

横浜トリエンナーレは、3年に一度開催される現代アー トの国際展。「AFTERGLOW-光の破片をつかまえ る」と題し、横浜から世界へ向けて、今もっとも刺激に 満ちた現代アートをお楽しみいただきます。 日産アートアワード2020は、「ヨコハマトリエンナー

レ2020 | の連携プログラムです。 会期 2020年7月17日(金)~10月11日(日)

会場 横浜美術館、プロット48

神奈川県横浜市西区みなとみらい6-2-1

徒歩10分(はまみらいウォーク先)

Kanagawa 220-0012

みなとみらい線 新高島駅より徒歩5分

JR·京急線 横浜駅中央通路から東口に進み

Minatomirai 6-2-1, Nishi-ku, Yokohama,

From JR / Keikyu Line Yokohama Station

central passage, head toward the east

From Minato Mirai Line Shin-Takashima

exit and walk for around ten minutes

Station walk for around five minutes

「日産アートアワード」企画・運営事務局

NISSAN ART AWARD Project Office:

E-mail: artaward@mail.nissan.co.jp

(in the direction of Hama Mirai Walk),

アクセス

(3番出口)

Access

(EXIT 3).

お問い合わせ

Inquiries

TEL: 03-6277-5561

FAX: 03-3780-0266

〒220-0012

www.yokohamatriennale.jp/2020

Tie-Up Program Enjoy other art events alongside the Nissan Art Award

About Yokohama Triennale 2020

The Yokohama Triennale is an international contemporary art exhibition held in Yokohama every three years. Yokohama Triennale 2020 "Afterglow" will deliver the most exciting contemporary art to the world from Yokohama.

Nissan Art Award 2020 is a tie-up program of Yokohama Triennale 2020.

Exhibition Dates July 17 (Fri) - October 11 (Sun), 2020 Main Venue Yokohama Museum of Art, PLOT 48

国際審査委員

ウテ・メタ・バウアー 南洋理工大学シンガポール現代アートセンター (NTU CCA

スハーニャ・ラフェル

ローレンス・リンダー

カリフォルニア大学バークレー美術館、パシフィック・フィルム・

International Jury Members

Fumio Nanjo

Senior Advisor, Mori Art Museum, Tokyo (Jury Chair)

Jean de Loisy

nale Superieure des Beaux-Arts, Paris

Ute Meta Bauer

Professor, Nanyang Technological University, School of Art, Design and Media, Singapore

インディペンデントキュレーター

国立国際美術館主任研究員

NTTインターコミュニケーション・センター[ICC] 主任学芸員

井関悠

横浜美術館主任学芸員、ヨコハマトリエンナーレ2020企画統括

ロジャー・マクドナルド

NPO法人アーツイニシアティヴトウキョウ 「AIT/エイト]

東京ステーションギャラリー学芸昌 田坂博子

吉﨑和彦

期間限定オープンのニッサンパビリオンでは、見て、触れて、感じるこ とができる最先端のテクノロジーやエンターテインメントで日産が描

会期 2020年8月1日(土)~10月23日(金)

About Nissan Pavilion (Venue)

our future vision through Nissan Intelligent Mobility. Come experience the latest technology and entertainment that Nissan has to offer and see how it will change our lives.

Exhibition Dates August 1 (Sat) - October 23 (Fri), 2020

www.nissan.co.jp/BRAND/PAVILION/







NISSAN

PAVILION

日産 グローバル

本社ギャラリー

そごう 横浜店

ニッサン パビリオン (会場) について

く未来を体感できます。

Nissan Pavilion will open in Yokohama as a pop up site to show

みなとみらい





森美術館特別顧問(日本、東京)*審査委員長

ジャン・ド・ロワジー

エコール・デ・ボザール学長(フランス、パリ)

Singapore) 創設者、同大学美術・デザイン・メディア学部教授

M+美術館館長 (香港)

アーカイブ前館長兼チーフキュレーター(米国、カリフォルニア)

Founding Director, NTU Centre for Contemporary Art Singapore/

Suhanya Raffel Museum Director, M+, Hong Kong

Lawrence Rinder

Former Director and Chief Curator, Berkeley Museum and Pacific Film Archive, Berkeley, California

候補者推薦委員

長谷川新

橋本梓

畠中実

今井朋

アーツ前橋学芸員

水戸芸術館現代美術ヤンター学芸員

木村絵理子

成相肇

東京都写直美術館学芸昌

山口情報芸術センター[YCAM] キュレーター

Candidates Nomination Committee Members

Arata Hasegawa

Azusa Hashimoto

Minoru Hatanaka Chief Curator, NTT InterCommunication Center [ICC]

Tomo Imai

Curator, Arts Mae Yu Iseki

porary Art Center, Art Tower Mito

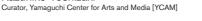
Eriko Kimura

Curator, Yokohama Museum of Art / Curatorial head, Yokohama Triennale 2020 Roger McDonald

Arts Initiative Tokyo [AIT] Hajime Nariai

ator, Tokyo Station Gallery Hiroko Tasaka

Kazuhiko Yoshizaki





三原聡一郎

Soichiro Mihara

Nobuko Tsuchiya

土屋信子

和田永 Ei Wada

日産アートアワード 2020 ファイナリストによる新作展

AWARD

Nissan Art Award 2020 Finalists Exhibition

2020.8.1 Sat. - 9.22 Tue., Public Holiday NISSAN PAVILION (Yokohama)

会場 ニッサン パビリオン (神奈川県横浜市西区みなとみらい 6-2-1)

主催 日産自動車株式会社

企画・運営協力 NPO 法人アーツイニシアティヴトウキョウ [AIT/エイト]

入場無料 *8月1日(土)の開館時間および休館日詳細はHPをご確認ください。

開館時間 月-金 11:00-19:00 / 土日 10:00-19:00

展覧会協力 ライトアンドリヒト株式会社 展覧会後援 横浜市 文化観光局

NISSAN

MOTOR CORPORATION

 $>_{\Lambda}^{\vee} < -\stackrel{1}{\stackrel{}{}_{I}} - \stackrel{1}{\stackrel{}{\stackrel{}{}}{}_{I}} = \mathbf{ERCO}$

Free admission Please check the website for dates closed and opening hours on August 1. Organized and Sponsored by Nissan Motor Co., Ltd.

Venue NISSAN PAVILION (Minatomirai 6-2-1, Nishi-ku, Yokohama)

Opening Hours Mon-Fri 11:00am-7:00pm / Sat-Sun 10:00am-7:00pm

Directed, Coordinated and Exhibition Curated by Arts Initiative Tokyo [AIT] Exhibition Support by Light and Licht Ltd., Supported by City of Yokohama Culture and Tourism Bureau

Due to the impact of the coronavirus (COVID-19), the exhibition period and program of events are subject to change. Please refer to the Nissan Art Award website for the latest information.

関連イベント

ファイナリストによるトークのほか、様々なイベントを開催致します。 詳細は、日産アートアワードのHPをご覧下さい。

Related Events

Events include talks by finalists and more.

For further information, please visit the Nissan Art Award website.

グランプリ受賞者は、 8月に日産アートアワート のHPにて発表します。 The Grand Prix winner will be announced on the website in August.

日産アートアワードと一緒にアートを楽しめる 連携プログラム

ヨコハマトリエンナーレ2020

横浜トリエンナーレは、3年に一度開催される現代アー トの国際展。「AFTERGLOW-光の破片をつかまえ る」と題し、横浜から世界へ向けて、今もっとも刺激に 満ちた現代アートをお楽しみいただきます。 日産アートアワード2020は、「ヨコハマトリエンナー レ2020 | の連携プログラムです。

会期 2020年7月17日(金)~10月11日(日)

会場 横浜美術館、プロット48

www.yokohamatriennale.jp/2020

Tie-Up Program Enjoy other art events alongside the Nissan Art Award

About Yokohama Triennale 2020

the world from Yokohama.

Nissan Art Award 2020 is a tie-up program of Yokohama Triennale 2020.

The Yokohama Triennale is an international contemporary art exhibition held in Yokohama every three years. Yokohama Triennale 2020 "Afterglow" will deliver the most exciting contemporary art to

Exhibition Dates July 17 (Fri) - October 11 (Sun), 2020 Main Venue Yokohama Museum of Art, PLOT 48

アクセス

〒220-0012

神奈川県横浜市西区みなとみらい6-2-1 JR·京急線 横浜駅中央通路から東口に進み 徒歩10分(はまみらいウォーク先)

みなとみらい線 新高島駅より徒歩5分 (3番出口)

Access

Minatomirai 6-2-1, Nishi-ku, Yokohama, Kanagawa 220-0012

From JR / Keikyu Line Yokohama Station central passage, head toward the east exit and walk for around ten minutes (in the direction of Hama Mirai Walk). From Minato Mirai Line Shin-Takashima Station walk for around five minutes (EXIT 3).

お問い合わせ

「日産アートアワード」企画・運営事務局

Inquiries

NISSAN ART AWARD Project Office: TEL: 03-6277-5561 FAX: 03-3780-0266

E-mail: artaward@mail.nissan.co.jp



NISSAN PAVILION そごう 横浜店 本社ギャラリー みなとみらい 新高島駅 3番出口 横浜美術館 プロット 48

ニッサン パビリオン (会場) について

期間限定オープンのニッサンパビリオンでは、見て、触れて、感じるこ とができる最先端のテクノロジーやエンターテインメントで日産が描 く未来を体感できます。

会期 2020年8月1日(土)~10月23日(金)

About Nissan Pavilion (Venue)

Nissan Pavilion will open in Yokohama as a pop up site to show our future vision through Nissan Intelligent Mobility. Come experience the latest technology and entertainment that Nissan has to offer and see how it will change our lives.

Exhibition Dates August 1 (Sat) - October 23 (Fri), 2020

www.nissan.co.jp/BRAND/PAVILION/

(f) @NissanArtAward @Nissan 🔰 @NissanArtAward @NissanGlobal 🔘 @Nissan 🕒 @NissanGlobal

国際審査委員

南條史生

森美術館特別顧問(日本、東京)*審査委員長

ジャン・ド・ロワジー

エコール・デ・ボザール学長(フランス、パリ)

ウテ・メタ・バウアー

南洋理工大学シンガポール現代アートセンター (NTU CCA Singapore) 創設者、同大学美術・デザイン・メディア学部教授

スハーニャ・ラフェル M+美術館館長 (香港)

ローレンス・リンダー

カリフォルニア大学バークレー美術館、パシフィック・フィルム・ アーカイブ前館長兼チーフキュレーター(米国、カリフォルニア)

International Jury Members

Fumio Nanjo

Senior Advisor, Mori Art Museum, Tokyo (Jury Chair)

Jean de Loisy

nale Superieure des Beaux-Arts, Paris

Ute Meta Bauer

Founding Director, NTU Centre for Contemporary Art Singapore/ Professor, Nanyang Technological University, School of Art, Design and Media, Singapore

Suhanya Raffel

Museum Director, M+, Hong Kong

Lawrence Rinder

Former Director and Chief Curator, Berkeley Museum and Pacific Film Archive, Berkeley, California

候補者推薦委員

長谷川新

インディペンデントキュレーター

橋本梓

国立国際美術館主任研究員

畠中実

NTTインターコミュニケーション・ヤンター [ICC] 主仟学芸員

今井朋

アーツ前橋学芸員

井関悠

水戸芸術館現代美術ヤンター学芸員

木村絵理子

横浜美術館主任学芸員、ヨコハマトリエンナーレ2020企画統括

ロジャー・マクドナルド NPO法人アーツイニシアティヴトウキョウ 「AIT/エイト]

成相肇

東京ステーションギャラリー学芸昌

田坂博子

東京都写真美術館学芸員

吉﨑和彦

山口情報芸術センター[YCAM] キュレーター

Candidates Nomination Committee Members

Arata Hasegawa

Azusa Hashimoto

Minoru Hatanaka

Chief Curator, NTT InterCommunication Center [ICC]

Tomo Imai Curator, Arts Mae

Yu Iseki

porary Art Center, Art Tower Mito Eriko Kimura

Curator, Yokohama Museum of Art / Curatorial head, Yokohama Triennale 2020 Roger McDonald

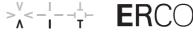
itiative Tokyo [AIT] Hajime Nariai

ator, Tokyo Station Gallery Hiroko Tasaka

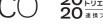
Kazuhiko Yoshizaki

Curator, Yamaguchi Center for Arts and Media [YCAM]

NISSAN MOTOR CORPORATION









潘逸舟 Ishu Han 風間サチコ

Sachiko Kazama

三原聡一郎 Soichiro Mihara

土屋信子 Nobuko Tsuchiya

和田永 Ei Wada

日産アートアワード 2020 ファイナリストによる新作展

AWARD

Nissan Art Award 2020 Finalists Exhibition

ART

2020.8.1 Sat. - 9.22 Tue., Public Holiday NISSAN PAVILION (Yokohama)

会場 ニッサン パビリオン (神奈川県横浜市西区みなとみらい 6-2-1)

入場無料 *8月1日(土)の開館時間および休館日詳細はHPをご確認ください。

開館時間 月-金 11:00-19:00 / 土日 10:00-19:00

NISSAN

主催 日産自動車株式会社

企画・運営協力 NPO 法人アーツイニシアティヴトウキョウ [AIT/エイト]

展覧会協力 ライトアンドリヒト株式会社 展覧会後援 横浜市 文化観光局

Venue NISSAN PAVILION (Minatomirai 6-2-1, Nishi-ku, Yokohama) Opening Hours Mon-Fri 11:00am-7:00pm / Sat-Sun 10:00am-7:00pm

Free admission Please check the website for dates closed and opening hours on August 1.

Organized and Sponsored by Nissan Motor Co., Ltd.

Directed, Coordinated and Exhibition Curated by Arts Initiative Tokyo [AIT]

Exhibition Support by Light and Licht Ltd., Supported by City of Yokohama Culture and Tourism Bureau Due to the impact of the coronavirus (COVID-19), the exhibition period and program of events are subject to change.

関連イベント

ファイナリストによるトークのほか、様々なイベントを開催致します。 詳細は、日産アートアワードのHPをご覧下さい。

Please refer to the Nissan Art Award website for the latest information.

Related Events

Events include talks by finalists and more.

For further information, please visit the Nissan Art Award website.

グランプリ受賞者は、 8月に日産アートアワート のHPにて発表します。

The Grand Prix winner will be announced on the website in August.

日産アートアワードと一緒にアートを楽しめる 連携プログラム

ヨコハマトリエンナーレ2020

横浜トリエンナーレは、3年に一度開催される現代アー トの国際展。「AFTERGLOW-光の破片をつかまえ る」と題し、横浜から世界へ向けて、今もっとも刺激に 満ちた現代アートをお楽しみいただきます。 日産アートアワード2020は、「ヨコハマトリエンナー レ2020 | の連携プログラムです。

会期 2020年7月17日(金)~10月11日(日)

会場 横浜美術館、プロット48

神奈川県横浜市西区みなとみらい6-2-1

徒歩10分(はまみらいウォーク先)

Kanagawa 220-0012

みなとみらい線 新高島駅より徒歩5分

JR·京急線 横浜駅中央通路から東口に進み

Minatomirai 6-2-1, Nishi-ku, Yokohama,

From JR / Keikyu Line Yokohama Station

central passage, head toward the east

From Minato Mirai Line Shin-Takashima

exit and walk for around ten minutes

Station walk for around five minutes

「日産アートアワード | 企画・運営事務局

NISSAN ART AWARD Project Office:

E-mail: artaward@mail.nissan.co.jp

(in the direction of Hama Mirai Walk).

アクセス

(3番出口)

Access

(EXIT 3).

お問い合わせ

Inquiries

TEL: 03-6277-5561

FAX: 03-3780-0266

〒220-0012

www.yokohamatriennale.jp/2020

Tie-Up Program Enjoy other art events alongside the Nissan Art Award

About Yokohama Triennale 2020

The Yokohama Triennale is an international contemporary art exhibition held in Yokohama every three years. Yokohama Triennale 2020 "Afterglow" will deliver the most exciting contemporary art to the world from Yokohama.

Nissan Art Award 2020 is a tie-up program of Yokohama Triennale 2020.

NISSAN

PAVILION

日産 グローバル

本社ギャラリー

ニッサン パビリオン (会場) について

会期 2020年8月1日(土)~10月23日(金)

has to offer and see how it will change our lives.

www.nissan.co.jp/BRAND/PAVILION/

About Nissan Pavilion (Venue)

そごう 横浜店

Exhibition Dates July 17 (Fri) - October 11 (Sun), 2020 Main Venue Yokohama Museum of Art, PLOT 48

新高島駅 3番出口

期間限定オープンのニッサンパビリオンでは、見て、触れて、感じるこ

とができる最先端のテクノロジーやエンターテインメントで日産が描

Nissan Pavilion will open in Yokohama as a pop up site to show

experience the latest technology and entertainment that Nissan

our future vision through Nissan Intelligent Mobility. Come

Exhibition Dates August 1 (Sat) - October 23 (Fri), 2020

国際審査委員

南條史生

森美術館特別顧問(日本、東京)*審査委員長

ジャン・ド・ロワジー

エコール・デ・ボザール学長(フランス、パリ)

ウテ・メタ・バウアー 南洋理工大学シンガポール現代アートセンター (NTU CCA Singapore) 創設者、同大学美術・デザイン・メディア学部教授

スハーニャ・ラフェル M+美術館館長 (香港)

ローレンス・リンダー

カリフォルニア大学バークレー美術館、パシフィック・フィルム・ アーカイブ前館長兼チーフキュレーター(米国、カリフォルニア)

International Jury Members

Fumio Nanjo

Senior Advisor, Mori Art Museum, Tokyo (Jury Chair)

Jean de Loisy

nale Superieure des Beaux-Arts, Paris

Ute Meta Bauer

Founding Director, NTU Centre for Contemporary Art Singapore/ Professor, Nanyang Technological University, School of Art, Design and Media, Singapore

Suhanya Raffel Museum Director, M+, Hong Kong

Lawrence Rinder

Former Director and Chief Curator, Berkeley Museum and Pacific Film Archive, Berkeley, California

候補者推薦委員

長谷川新

インディペンデントキュレーター

橋本梓

国立国際美術館主任研究員

畠中実

NTTインターコミュニケーション・ヤンター [ICC] 主仟学芸員

今井朋 アーツ前橋学芸員

井関悠

水戸芸術館現代美術ヤンター学芸員

木村絵理子

横浜美術館主任学芸員、ヨコハマトリエンナーレ2020企画統括 ロジャー・マクドナルド

NPO法人アーツイニシアティヴトウキョウ 「AIT/エイト]

みなとみらい

横浜美術館

プロット 48

成相肇

東京ステーションギャラリー学芸昌

田坂博子 東京都写真美術館学芸員

吉﨑和彦

山口情報芸術センター[YCAM] キュレーター

Candidates Nomination Committee Members

Arata Hasegawa

Azusa Hashimoto

Minoru Hatanaka

Chief Curator, NTT InterCommunication Center [ICC]

Tomo Imai Curator, Arts Mae

Yu Iseki

porary Art Center, Art Tower Mito Eriko Kimura

Curator, Yokohama Museum of Art / Curatorial head, Yokohama Triennale 2020

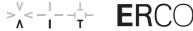
Roger McDonald Arts Initiative Tokyo [AIT]

Hajime Nariai ator, Tokyo Station Gallery

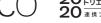
Hiroko Tasaka

Curator, Tokyo Photographic Art Museum Kazuhiko Yoshizaki Curator, Yamaguchi Center for Arts and Media [YCAM]

MOTOR CORPORATION







Ei Wada Sempookin / Electric Fan Harp, 2016 - Ei Wada + Nicos Orchest-Lab from "ELECTRONICOS FANTASTICOS!" project

潘逸舟 Ishu Han

和田永 (扇風琴) 2016年~ 和田永+Nicos Orchest-Lab 「エレクトロニコス・ファンタスティコス!! プロジェクトより

風間サチコ

Sachiko Kazama

三原聡一郎 Soichiro Mihara

土屋信子

Nobuko Tsuchiya

和田永 Ei Wada

日産アートアワード 2020 ファイナリストによる新作展

AWARD

Nissan Art Award 2020 Finalists Exhibition

ART

2020.8.1 Sat. - 9.22 Tue., Public Holiday NISSAN PAVILION (Yokohama)

会場 ニッサン パビリオン (神奈川県横浜市西区みなとみらい 6-2-1) 開館時間 月-金 11:00-19:00 / 土日 10:00-19:00

NISSAN

入場無料 *8月1日(土)の開館時間および休館日詳細はHPをご確認ください。

主催 日産自動車株式会社

企画・運営協力 NPO 法人アーツイニシアティヴトウキョウ [AIT/エイト]

展覧会協力 ライトアンドリヒト株式会社 展覧会後援 横浜市 文化観光局

Organized and Sponsored by Nissan Motor Co., Ltd.

Directed, Coordinated and Exhibition Curated by Arts Initiative Tokyo [AIT]

Exhibition Support by Light and Licht Ltd.,

Venue NISSAN PAVILION (Minatomirai 6-2-1, Nishi-ku, Yokohama)

Opening Hours Mon-Fri 11:00am-7:00pm / Sat-Sun 10:00am-7:00pm

Free admission Please check the website for dates closed and opening hours on August 1.

Supported by City of Yokohama Culture and Tourism Bureau

NISSAN



(f) @NissanArtAward @Nissan 🔰 @NissanArtAward @NissanGlobal 🔘 @Nissan 🕒 @NissanGlobal

く未来を体感できます。



潘逸舟 | Ishu Han

《あなたと私の間にある重さ》2018年 The Weight between You and Me, 2018 @Ishu Han Courtesy of ANOMAL



風間サチコ | Sachiko Kazama

《決闘! 硫黄島(近代五種麿参上)》2017年 撮影:宮島径 Baron Kindai Goshu Maro in Iwo Jima, 2017 Photo by Kei Miyajima © Sachiko Kazama Courtesy of MUJIN-TO Productio



三原聡一郎 | Soichiro Mihara

《moids ∞》 2018年 斉田一樹とのコラボレーション

未来に駆け出す現代美術のアーティストたち Driving Change through Celebrating Japanese Artists

「日産アートアワード」は、「人々の生活を豊かに」という企業ビジョ ンのもと、才能ある日本のアーティスト*をグローバルな視点で選抜 し、海外のアートシーンでプレゼンスを高めることを後押しすると共 に、次世代へと続く日本の文化発展に貢献することを目的に設立され ました。今回で4回目を迎える本アワードは、現代社会を瑞々しい感 性で鋭く見抜き、特に過去3年間の活躍が目覚ましかったアーティス トに贈られます。

*日本のアーティストとは、日本国籍を有する者または、日本国籍を有さないが日本国内で制作あ るいは活動拠点を持つアーティスト(目安として、日本での活動期間が総合的に2年以上ある者が 望ましい) とします。

多様な表現を後押しするアワード

本展は、キュレーターや研究者など異なる背景を持つ候補者推薦委 員10名がノミネートした28組のアーティストの中から、国際審査委 員による書類審査を経て選出されたファイナリスト5名、潘逸舟、風 間サチコ、三原聡一郎、土屋信子、和田永による新作展です。

会期中には、国際審査委員による最終選考が行われ、グランプリ受賞 者1名が決定します。グランプリ受賞者には賞金に加えて、海外滞在



土屋信子 | Nobuko Tsuchiya

(ミトコンドリア) 2013年

の機会(未定)を提供し、さらなる飛躍の契機を創出します。

過去3回のファイナリストは本アワードを足がかりに、世界各地の大 型アートフェスティバルや国際展、アートフェア、有力アートメディ アなどで注目を集めています。前回グランプリを受賞した藤井光は、 ニューヨークISCPでの滞在後、アメリカにて初めての個展を開催し 国内外で高く評価されました。2015年にオーディエンス賞を獲得し た久門剛史は、第58回ヴェネチア・ビエンナーレ国際美術展(2019) に参加し、活動の幅を広げています。

様々なエンゲージメントプログラム

本展では、平面作品、インスタレーション、映像、音楽など、多岐に渡 る新作が一堂に介します。会期中は、ファイナリストの思考に触れる ことができるさまざまなプログラムを開催予定です。現代の私たち を取り巻く地球規模の混乱や、それに伴う生き方の変化の中で、アー ティストはどのように時代を切り取り、表現へと変えていくのでしょう か。アートの役割について、また「これから」の世界について鑑賞者 のみなさんと一緒に考えます。



和田永 | Ei Wada

(換気扇サイザー) 2015年~ 和田永+Nicos Orchest-Lab [エレクトロニコス・ファンタスティコス!] プロジェクトより 撮影:Florian Voggeneder

Kankisenthizer, 2015 - Ei Wada + Nicos Orchest-Lab from "ELECTRONICOS FANTASTICOS!" project

The Nissan Art Award was established with the aim of contributing to the future development of Japanese culture. Based on a corporate vision of enriching people's lives, the award selects talented Japanese artists* from a global perspective and aspires to raise their presence in the international art scene. Marking its fourth edition in 2020, the award is given to an artist whose work provides fresh and sharp insights into contemporary society, and whose activities, in particular over the previous three years, were notable.

*From this edition, the definition of Japanese artists has broadened to not only Japanese passport holders, but also international passport holders based in Japan for more than two years in total (could be over several years and does not need to be in succession.)

An Award Promoting Diverse Artistic Expression

A Nomination Committee comprising curators and researchers with various backgrounds selected twenty eight candidates for the first round. The members of the International Jury then chose five finalists: Ishu Han, Sachiko Kazama, Soichiro Mihara, Nobuko Tsuchiya, and Ei Wada. The exhibition presents new work by these finalists.

During the exhibition, the International Jury will meet again to decide the winner of the Grand Prix. In addition to the prize money, the winner receives the chance to participate in an overseas residency (TBD). In this way, the award opens new career opportunities

Finalists from the three prior editions of the award have gone on to achieve prominence at major art festivals and exhibitions around the world, and to attract from influential art media. The previous Grand Prix winner, Hikaru Fujii, held his first solo show in the United States following a residency at the International Studio & Curatorial Program in New York, and has continued to receive much acclaim at home and abroad. Since winning the Audience Award in 2015, Tsuyoshi Hisakado exhibited at the 58th Venice Biennale in 2019 and is expanding his impressive activities.

Wide Range of Engagement Events

The exhibition presents the varied and exciting work of the finalists across different media, from painting to video or installation, film, music, and more. There will be various programs to help visitors learn more about the ideas behind the exhibits. In the midst of global confusion and our changing lives, how do the finalists extract the zeitgeist and transform it into artistic expression? These engagement events contemplate with visitors the role of art as well as the future of our world.

ファイナリスト | Finalists



Ishu Han

1987年上海生まれ、東京都在住。

映像作品、インスタレーション、パフォーマンス、写真、絵画 など様々なメディアを用いてアイデンティティに言及する作品 を制作している。社会と個の関係の中で生じる疑問や戸惑い、 また、社会を形成する秩序やそこから生じる境界などについ て、自らの身体や身の回りの日用品を用いて表現している。

Born in Shanghai in 1987, resides in Tokyo.

Employing various media such as video, installation, performance, photography and painting, he creates work that refers to identity. Using his own body and objects from daily life, he expresses the doubt and confusion arising from the relationship between society and the individual, as well as the order that establishes society and the boundaries that occur as a result.



風間サチコ Sachiko Kazama 撮影:朝海陽子 Photo by Yoko Asakai

1972年東京都生まれ、東京都在住。

「現在」起きている現象の根源を「過去」に探り、「未来」に垂 れこむ暗雲を予兆させる木版画によって、ユーモアと批評が 並存する作品を制作している。作品で表現されるのはフィク ションの世界でありながら、その制作プロセスには古書研究 などの独自のリサーチが徹底されている。現実や歴史の黒い 闇を彫りおこすことで、真実から嘘を抉り出し、嘘から真実を 描き出すことを試みる。

Kazama explores the past to find the roots of phenomena happening today and creates humorous and critical woodblock prints foreshadowing the dark clouds hanging over the future. materials. By carving the black darkness of reality and history, Kazama attempts to gouge out the lies from truth, and to depict the truth within falsehood.



三原聡一郎 Soichiro Mihara

1980年東京都生まれ、京都府在住。

音、泡、放射線、虹、微生物、苔、気流、電子など多様な素材 をモチーフに、自然現象とメディアテクノロジーを融合させた 実践を行う。芸術領域以外でも、科学者との対話や西オース トラリア大学のバイオアート・ラボSymbioticAで実験生物学 を中心とした滞在制作を行なうなど、テクノロジーと社会の関 係性を考察するプロジェクトを展開している。

Born in 1980 in Tokyo, resides in Kyoto.

Employing a diverse range of materials as his motifs, including currents and electrons, Mihara's practice combines natural phe nomena with media technology. Also active outside the arts field, he has developed projects that examine the relationship between technology and society, through dialogue with scientists and as an artist in residence at SymbioticA, a bioart lab focused on experimental biology at the University of Western Australia.



土屋信子 Nobuko Tsuchiva

神奈川県生まれ、神奈川県在住。

身近なものや自身が拾い集めた廃材を組み合わせた立体を 制作している。異なる文明、あるいはSF的異世界を想起さ せる作品は、それぞれが躍動感を持って存在する独立したオ ブジェでありながらも、自然科学・地形学・そして都市工学的 なアプローチにより、総体としてのひとつの世界を構成するイ ンスタレーションとなる。

Born in Kanagawa, where she continues to live.

Tsuchiva creates sculptural works that combine familiar objects with discarded materials she has collected. Bringing to mind alternative civilizations that transcend time and space or strange worlds reminiscent of science fiction, each work exudes a sense of life, while their assemblage in installations come to form single worlds through an approach spanning natural science, topography and urban technology



和田永 Ei Wada

1987年東京都生まれ、東京都在住。

学生時代よりアーティスト/ミュージシャンとして音楽と美術 の領域で活動を開始。オープンリール式テープレコーダーや ブラウン管テレビなどの旧式電化製品と現代のテクノロジー を融合させながら、新たな楽器や奏法を編み出すパフォーマ ンスやインスタレーションを制作している。

studying at university. Fusing reel-to-reel tape recorders, CRT televisions and other old electronic appliances with state-of-theart technologies, he produces performances and installations that generate new musical instruments and playing techniques.